Kohtkindlad elektrostaatilised rakendusseadmed süttivale helvesmaterjalile. Ohutusnõuded

Stationary electrostatic application equipment for ignitable flock material - Safety requirements



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 50223:2010 sisaldab Euroopa standardi EN 50223:2010 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 50223:2010 consists of the English text of the European standard EN 50223:2010.
Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 31.05.2010 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.	This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.05.2010 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuopäev on 05.09.2008.	Date of Availability of the European standard text 05.09.2008.
Standard on kättesaadav Eesti	The standard is available from Estonian
istandardiorganisatsioonist.	
ICS 87.100	LICH

electrical prope, electrically- opera, electrically-operated, graphic projections, installatio, maintenance, marking, operating instructions, projection (draving), safety, specification (approval), specifications, spray guns, spraying, spraying equipment, stationary



Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; <u>www.evs.ee</u>; Telefon: 605 5050; E-post: <u>info@evs.ee</u>

Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: 605 5050; E-mail: info@er

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 50223

May 2010

ICS 29.260.20; 87.100

Supersedes EN 50223:2001

English version



© 2010 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Foreword

This European Standard was prepared by SC 31-8, Electrostatic painting and finishing equipment, of Technical Committee CENELEC TC 31, Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres. It was submitted to the formal vote and was approved by CENELEC as EN 50223 on 2010-05-01.

This document supersedes EN 50223:2001.

The State of the Art is included in Annex ZY "Significant changes between this European Standard and EN 50223:2001"

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN and CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent

_	latest date by which the FN has to be implemented		
	latest date by which the Livias to be implemented		
	at national level by publication of an identical		
	national standard or by endorsement	(dop)	2011-05-01

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and covers essential requirements of



Contents

		Pa	age			
Introd	Introduction					
1	Scope					
2	Normative references		5			
3	Definitions		7			
4	List of significant hazards		.13			
	4.1	General	.13			
	4.2	Mechanical hazards	.13			
	4.3	Electrical hazards	.14			
	4.4	Hazards generated by noise	.14			
	4.5	Hazards resulting from dangerous substances	.15			
	4.6	Fire hazard	.15			
	4.7	Explosion hazards	.15			
	4.8	Hazards by manufactions of the control system	.16			
	4.9	Hazards by failure of energy supply	.16			
5	Safety	requirements and/opeasures	.16			
	5.1	General requirements for electrostatic flock application systems	.16			
	5.2	Categorisation of electrostatic flock application systems	.16			
	5.3	Equipment requirements for flock application systems of category 3	.17			
	5.4	Requirements for the high voltage supply	.18			
	5.5	Requirements for the flock application booth	.19			
6	Testin	q Q	.27			
•	6 1	Type test of the high voltage cables	27			
	62	Routine tests of the stationary equipment.	27			
	6.3	Testing of the requirements for the flock application booth	29			
7	Inform	ation for use	0			
,	7 1	General	31			
	72		31			
	7.3	Marking of the flock application system	.34			
	74	Marking of the flock application booth	36			
Anney	ν. - ν Δ (noi	rmative). Determination of the concentration of ignitable (10) k material in terms of	.00			
Annez	LEL		.37			
	A.1	Calculation	.37			
	A.2	Examples of calculation – Determination of concentration of ignitable flock material based	on			
	a give	n average design air velocity	.38			
Annex	k B (noi	rmative) Determination of concentration of ignitable solvents in terms of LEL	.39			
	B.1	Calculation	.39			
	B.2	Example for calculation - Determination of fresh air flow based on				
	a desig	gn concentration value	.40			
Annex	k C (noi	rmative) Classification of hazardous zones for explosive atmosphere	.41			
	C.1 can oc	Classification of hazardous areas for explosive atmosphere, in which only flock-air mixture	s .42			
	C.2	Classification of hazardous areas for explosive atmosphere, in which hybrid mixtures can				
	occur	(in addition to figure C.1)	.43			
Annex	k D (info	ormative) Example of marking	.43			
Annex	k ZZA (informative) Coverage of Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC	.44			
Annex	k ZZB (informative) Coverage of Essential Requirements of EU ATEX Directive 94/9/EC	.46			
Annex	κΖΥ (ii	nformative) Significant changes between this European Standard and EN 50223:2001	.47			

Bibliography
Figure C.1 — Flock application booth with closed flock recovery system
below 20 % of LEL 42 Tables 16 Table 2 – Requirements for electrostatic flock application systems of category 3 for ignitable flock. 16 Table 3 – Survey of tests 27 Table 4 – Test intervers 34
S a preview generated

Introduction

In the process of electrostatic flock application, the flock is transported from a reservoir through an electrical field either by gravitational forces or an air stream or electrostatic forces. As the flock particles disperse due to the flock application device and/or the electric field, they are electrostatically charged by means of high voltage of some tens of kilovolts aligned and, in the form of a cloud, encased by and deposited on the grounded workpiece. They stick to those workpieces, which are covered with an adhesive layer. The adhesive is set at room temperature or by heating.

Flock particles not deposited on the workpiece (overspray) are upcast or removed by the exhaust ventilation system, by brushes or other devices into the flock recovery system.

1 Scope

1.1 This European Standard specifies requirements for automatic electrostatic flock application equipment which is designed for applying ignitable flock which may form explosive atmospheres in the flock application area. In this context a distinction is made between flock application devices which due to their type of construction comply with the requirements as laid down in EN 50050 as applicable, and those for which higher discharge energies are stipulated.

This European Standard also specifies the constructional requirements for a safe operation of the stationary equipment of flock application booths, including the electrical installations and the accessories.

This European Standard deals with all significant hazards, hazardous situations and events relevant to flock application booths, when they are used as intended and under conditions which are foreseeable as malfunction by the manufacturer (see Clause 4).

1.2 This European Standard considers for types of electrostatic flock systems. For more details, see Table 1.

1.3 This European Standard deals with those hazards occurring during stationary automatic electrostatic flocking. Among these hazards are, above all, within hazards of the generated explosive atmosphere and hazard to persons.

1.4 The stationary equipment dealt with in this Eucopean Standard is considered to be equipment of group II, category 3D for the use in areas with potential explosion hazards of zone 22.

1.5 In cases of hybrid mixtures, the stationary equipment dealt with in this European Standard is also considered as equipment of group II, category 3G for the use in areas with potential explosion hazard of zone 2.

1.6 This European Standard is not applicable for

- flock systems operated with AC voltage,
- the application system for liquid or pasty substances (e.g. adhesives or imer),
- the cleaning of flock application booths,
- the storage and handling of ignitable substances outside the coating plan

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 50050:2006, Electrical apparatus for potentially explosive atmospheres - Electrostatic hand-held spraying equipment

EN 60079-0:2006¹⁾, *Electrical apparatus for explosive gas atmospheres - Part 0: General requirements* (IEC 60079-0:2004, mod.)

EN 60204-1:2006 + A1:2009, Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements (IEC 60204-1:2005 + A1:2008)

¹⁾ Superseded by EN 60079-0:2009 "Explosive atmospheres - Part 0: Equipment - General requirements" (IEC 60079-0:2007)

EN 60529:1991 + A1:2000, Degrees of protection provided by enclosures (IP code) (IEC 60529:1989 + A1:1999)

EN 61241-0:2006, *Electrical apparatus for use in the presence of combustible dust - Part 0: General requirements* (IEC 61241-0:2004, mod. + corr. Nov. 2005)

EN 61241-10:2004, *Electrical apparatus for use in the presence of combustible dust - Part 10: Classification of areas where combustible dust are or may be present* (IEC 61241-10:2004)

EN 61340-4-1:2004, *Electrostatics - Part 4-1: Standard test methods for specific applications - Electrical resistance of floor coverings and installed floors* (IEC 61340-4-1:2003)

EN 62061:2005, Safety of machinery - Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems (IEC 62061:2005)

EN 619, Continuous handling equipment and systems - Safety and EMC requirements for equipment for mechanical handling of the loads

EN 746-1:1997 + A1:200 Ordustrial thermoprocessing equipment - Part 1: Common safety requirements for industrial thermoprocessing equipment

EN 953, Safety of machinery - Guards - General requirements for the design and construction of fixed and movable guards

EN 981, Safety of machinery - System of auditory and visual danger and information signals

EN 1037, Safety of machinery - Prevention of unexpected start-up

EN 1081:1998, Resilient floor coverings - Determination of the electrical resistance

EN 1127-1:2007, Explosive atmospheres - Explosion prevention and protection – Part 1: Basic concepts and methodology

EN 1149-5, Protective clothing - Electrostatic properties - Part 5: Material performance and design requirements

EN 12445, Industrial, commercial and garage doors and gates - Safety in use of power operated doors - Test methods

EN 12453, Industrial, commercial and garage doors and gates - Safety in use of power operated doors – Requirements

EN 12635, Industrial, commercial and garage doors and gates Systallation and use

EN 12978, Industrial, commercial and garage doors and gates - **Safety** devices for power operated doors and gates - Requirements and test methods

EN 13463-1:2009, Non-electrical equipment for use in potentially expressive atmospheres - Part 1: Basic method and requirements

EN 13478:2001 + A1:2008, Safety of machinery - Fire prevention and protection

EN 13501-1 + A1, Fire classification of construction products and building elements - Part 1: Classification using data from reaction to fire tests

EN 14373, Explosion suppression systems

EN 14460, *Explosion resistant equipment*

EN 14462, Surface treatment equipment - Noise test code for surface treatment equipment including its ancillary handling equipment - Accuracy grades 2 and 3

EN 14491, Dust explosion venting protective systems

EN 14797, Explosion venting devices

EN 14986, Design of fans working in potentially explosive atmospheres

EN 15089, Explosion isolation systems

EN ISO 12100-1:2003 + A1:2009, Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design – Part 1: Basic terminology, methodology (ISO 12100-1:2003 + A1:2009)

EN ISO 12100-2:2003 + A1:2009, Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design -Part 2: Technical principles (ISO 12100-2:2003 + A1:2009)

EN ISO 13849-1, Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design (ISO 13849-1)

EN ISO 13850, Safety of machinery - Emergency stop - Principles for design (ISO 13850)

EN ISO 14122-2; Safety of machinery - Permanent means of access to machinery – Part 2: Working platforms and walkways (ISO 14122-2)

EN ISO 14122-3; Safety of machinery - Permanent means of access to machinery - Part 3: Stairs, stepladders and guard-rails (ISO 14122-3)

EN ISO 14122-4: Safety of machinery - Permanent means of access to machinery - Part 4: Fixed ladders (ISO 14122-4)

EN ISO 20344:2004 + A1:2007, Personal protective equipment - Test methods for footwear; Amendment 1 (ISO 20344:2004 + A1:2007)

ISO 8421-3:1989; Fire protection - Vocabulary – Part 3: fire detection and alarm

3 Definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

stationary electrostatic application device for ignitable flock

flock application booths or flock application areas, in which the electrostatic application equipment is either fixed stationary (e.g. on supports) and is operated automatically or is guided by reciprocators (e.g. robots). In general, the equipment comprises the following units:

- flock application booth;
- flock application area;
- flock application system;
- flock recovery system
- fixtures for workpieces;
- conveyors;
- grounding devices;
- forced ventilation;
- fire prevention and protection equipment;
- explosion protection equipment

3.2

flock application system

ne oreview generated rene devices for application of flock by means of electrostatic charge. In general the flock application system comprises the following units:

TZ.

- device for the transport of flock;
- high voltage electrode;
- high voltage supply system;
- dosing device

3.3

high voltage supply system

in general, the high voltage supply system comprises the following:

- low voltage section with devices for switching on and off the unit and for adjustment, control, regulation, limitation and monitoring of current and voltage, as well as the required connecting cables;
- high voltage generator;
- high voltage switching device;
- high voltage cable;
- high voltage plug-and-socket connector